

簡訊



屈臣氏積極收購

【荷蘭】屈臣氏集團最近忙得不可開交，歐洲大陸的保健及美容分部收購了荷蘭Portegies藥房。根據八月起生效的協議，Portegies藥房的全線分店已納入屈臣氏的品牌經營，成為集團的保健和美容業務部門成員。

在英國，集團完成收購Merchant Retail Group (包括The Perfume Shop)，該項業務將繼續以獨立模式經營。

亞洲方面，屈臣氏集團旗下馬來西亞Personal Care Stores Sdn Bhd (Watsons)已向Apex Healthcare Bhd購入Apex Pharmacy Sdn Bhd。Ⓡ



Big Brother大駕光臨

【澳洲】今年澳洲實況電視劇Big Brother的得獎者出席了坎培拉3商店的開幕禮，令數以百計的影迷雀躍不已。3是坎培拉首家提供全套3G服務的營運商，提供手機、內容和視像通話等服務，以及「封頂」優惠通話收費等。Ⓣ



和黃年報奪銀

【香港】和記黃埔有限公司(「和黃」)年報的優越質素又再獲得肯定，集團二〇〇四年的年報在第十九屆國際年報大獎中奪得綜合企業組別銀獎。年報的創意、清晰程度、傳意成效和創新表達手法均獲得評判的稱許。今年的比賽共有來自二十五個國家近一千九百份作品參賽，代表超過二百個行業。集團二〇〇三年年報也在上屆比賽中榮獲銅獎。Ⓒ

雙料冠軍

【香港】和記黃埔有限公司(「和黃」)在《亞洲週刊》按市值計算的國際華商排行榜中，連續九年高據榜首。與此同時，和黃榮獲《Global Finance》雜誌評為亞洲最佳綜合企業。Ⓒ

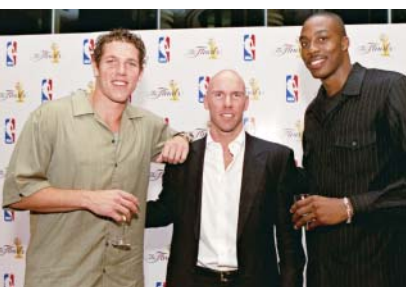


最強3G網絡

【香港】3香港於本港的3G網絡發展上再佔先機，成為第一個全面覆蓋地鐵網絡的3G流動電話經營商，範圍包括港島線、機場快線、觀塘線、東涌線、荃灣線、迪士尼線和將軍澳線。客戶現在乘坐地鐵時，均可以3G視像手機，盡享暢通無阻的視像通話和高速傳送的視像內容。Ⓣ

巨星光臨香港海逸

香港 香港海逸酒店曾經接待過無數演藝巨星，蜚聲國際，南韓人氣歌手Rain七月來港演唱，便是入住香



港海逸酒店面積三千五百平方呎的總統套房。為了一睹偶像風采、索取簽名和拍照留念，大批歌迷和傳媒記者於酒店門外苦候，而Rain來到後也有求必應。酒店的賓客也不乏體壇巨星，例如美國職業籃球NBA巨星Luke Walton (左) 和Dwight Howard (右) 今年六月為支持亞洲區籃球新秀培育計劃而來港訪問，便是下榻香港海逸酒店。今年八月，香港海逸酒店贊助舉辦第一屆NBA運音會，表演嘉賓包括香港的演藝紅人，而著名的洛杉磯湖人啦啦隊也是香港海逸酒店的賓客。H



TOM Online 與 Skype 結盟

中國內地 中國首屈一指的無線互聯網公司TOM Online Inc與經營免費優質互聯網長途電話服務的環球互聯網通訊先驅Skype簽訂了合作協議，成立合營企業，鞏固雙方在蓬勃的中國網上通訊市場的策略性合作關係。TOM Online所擁有的逾七千萬名無線互聯網用戶，因此可享受Skype屢獲殊榮的軟件和服務。R

3進軍愛爾蘭

愛爾蘭 3最近在愛爾蘭推出3G服務，為消費者提供前所未有的超值服務和最先進的3G網絡，並在當地長期缺乏競爭的流動電話市場掀起波瀾。3更開創先河，不論消費者選用那一種收費計劃，3均提供大量3G視像娛樂內容，不另收費。I



蜚聲國際

和記黃埔有限公司於《財富》雜誌全球五百大企業排名榜中名列第三百四十七位，另於《福布斯》雜誌全球二千大企業中躋身第一百五十位，並於《商業周刊》亞洲一百五十家表現最佳企業中排名第一百零三位。

共創「綠」南丫

香港 香港電燈(「港燈」)與環保團體長春社攜手在南丫島開展一項為期三年的「共創『綠』南丫」計劃，透過綠化環境、優化南丫島家樂徑和環保教育，加強島上的生態保育，提高環保意識。開展儀式於南丫島榕樹灣舉行，由二十位「港燈『綠』南丫」義工領袖帶領百多位學生，在索罟灣與榕樹灣之間的家樂徑植樹。

此外，本港二十三位小學生完成港燈智「惜」用電學堂的「綠色」課程後，在港燈中心一個別開生面的頒獎禮上，成為「智『惜』用電全能小博士」。E





味覺新體驗

香港 屈臣氏集團

引進全新的美食購物概念，在銅鑼灣利園商場開設香港首創的高格調美食廣場 **GOURMET**，網羅全球最優質、最矜貴的美食，更提供最個人化的服務，保證讓顧客享有極盡精緻的味覺新體驗。 (R)



大食一番爭霸戰

香港 香港黃埔新天地

蔡瀾美食坊舉辦「大食一番爭霸戰」，邀請了五屆世界熱狗競食冠軍小林尊到場獻技，吸引大批觀眾和傳媒朋友觀戰。結果小林尊不負眾望，先在準決賽於八分鐘內吃下八十三個餃子，而到了決賽，他更在十二分鐘內鯨吞一百個叉燒飽，技驚四座。 (H)



生日快樂！

香港 香港海逸酒店

今年慶祝開業十周年，廣邀公司和旅遊業客戶、傳媒友好、服務式套房客戶和餐廳常客等約五百位貴賓，蒞臨酒店著名的 The Promenade 海旁餐廳，出席豪華海鮮晚宴，一起迎接酒店另一個輝煌十年。 (H)



和記港陸溢利升

香港 和記港陸

二〇〇五年首六個月的溢利較去年上升百分之十一，達港幣四千八百八十萬元，營業額則上升百分之七，達港幣十億二千零三十萬元。 (R)



雙喜臨門！

香港與新加坡的 Nuance-Watson 在 Raven Fox Awards 頒獎禮上雙雙奪得「最佳旅遊零售商」大獎殊榮，恭喜恭喜！



丹麥 3Award 之夜

丹麥 丹麥舉辦第一屆 3Award Show，表揚獲得下載

次數最多的 3 服務，約有二百位嘉賓出席，包括社會名流、新聞記者、業務夥伴、供應商、客戶和 3 的員工。嘉賓在哥本哈根舊市中心坐船往 Holmen 參加頒獎晚會，這個海旁地區經翻新後已成為當地的潮流熱點。大會在此安裝了兩個高科技大電視螢幕直播現場盛況，直至凌晨二時才盡歡而返。 (T)



喜迎貴賓

香港 中國國家副主席

曾慶紅最近訪港，下榻香港海逸酒店，並與酒店總經理韋爾舜合照留念。 (H)



音樂警察出動！

英國 3 在香港拍攝的全新一輯廣告，以東西文化匯聚的「3 星球」為背景。

「3 星球」的創作靈感源自亞洲這個新科技的發源地，人們生活輕鬆，充滿樂趣，令人神往。在這輯新廣告裏，音樂受到取締，人們只能偷偷地收聽，並要時刻提防戴著特大橙色耳罩的音樂警察到來「掃蕩」。但過了不久，就連音樂警察也無法抵抗音樂的過人魅力。3 將會在多個媒體發動廣告攻勢來加強品牌宣傳，以推廣 3 的音樂和足本音樂錄像下載功能，包括著名唱片公司和歌手（例如 Robbie Williams 和 Britney Spears 等）的作品。

此外，在英國最近舉辦的市場推廣協會優質大獎中，3 獲選為全年最佳的新進品牌。3 英國行政總裁 Bob Fuller 說：「3 的品牌個性簡單直接：年輕好玩，甚至帶點不羈。3 確實與眾不同，我們對此引以為傲。」



和黃上半年業績驕人

香港 和記黃埔有限公司二〇〇五年首六個月錄得驕人業績，來自固有業務的股東應佔溢利（不包括投資物業重估與出售投資所得溢利）增加百分之三十至港幣七十九億七千六百萬元。3 集團業務穩步向上，繼續建立優質的客戶基礎。

摘要

- 營業額增長百分之三十三至港幣一千零九十一億八千四百萬元
- 上半年溢利增加百分之十至港幣一百一十八億二千四百萬元
- 每股盈利上升百分之十至港幣二元七角七仙
- 3 集團的資金需求預期於下半年下降，並將為集團作出重大的貢獻
- 現金和可變現投資總額達港幣一千四百一十七億一千四百萬元

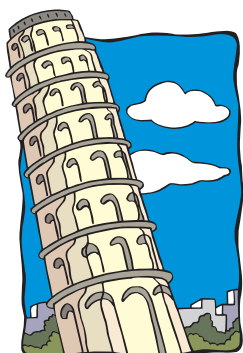


小天才顯實力

中國內地 珠海海怡灣畔與香洲區教育局合辦天才表演大賽，共有超過二百名年齡介乎四至十三歲的小朋友參加。比賽分為音樂、舞蹈和畫劇組別，參賽者全力以赴，盡顯珠海新一代的演藝天分。

和記港口投資泰國港口

泰國 和記港口集團有限公司（「和記港口」）正在投資泰國蘭差彭港一個滾裝船碼頭。和記港口牽頭組成的合資公司，已獲授權興建和經營該碼頭，為期三十年。該滾裝船碼頭可處理件雜貨，總岸長為五百米，前沿水深達十六米。



3 意大利計劃上市

意大利 和記黃埔向意大利監管當局提交了 3 意大利的上市申請，標誌着該公司向首次公開招股踏出第一步。

Tom 集團核心盈利增長

香港 大中華中文媒體機構 TOM 集團有限公司公佈截至二〇〇五年六月三十日止六個月中期業績，收入較去年同期上升百分之十八，達港幣十四億一千六百萬元。除體育部門外，其他部門的收入均較上年度增長。EBITDA 為港幣一億七千八百萬元，增幅百分之十一。股東應佔溢利為港幣一億六千九百萬元，而二〇〇四年上半年度則為港幣六億八千三百萬元，其中包括主要來自 TOM Online 分拆上市的一次過非經常收益港幣六億二千六百萬萬元。



SeaRose 號報到

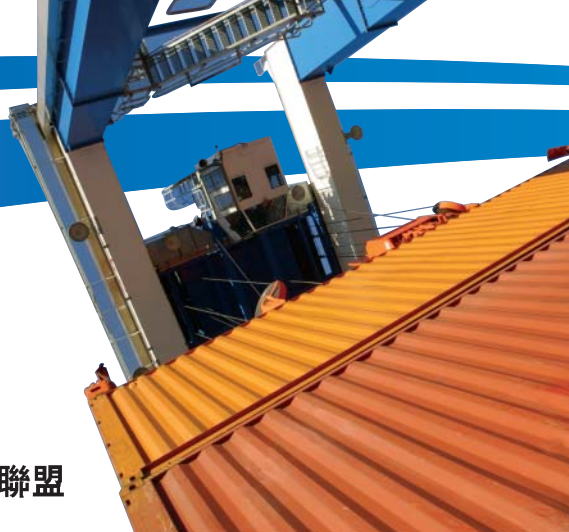
■ 加拿大 ■ 赫斯基能源的浮動

生產儲存卸油船SeaRose號，已經駛達白玫瑰油田，現正接駁深海產油系統，其後將用大約三個月的時間連接離岸設備和進行調試，以準備接收第一批石油。白玫瑰油田於一九八四年發現，座落加拿大紐芬蘭和拉布拉多省聖約翰斯市以東三百五十

公里的貞德盆地，赫斯基能源持有此離岸油田項目百分之七十二點五權益。E

HIT 締聯盟 添實力

■ 香港 ■ 和記黃埔有限公司透過附屬公司，以九億二千五百萬美元的作價，向新加坡港務局所支持的投資控股公司PortCapital Limited 分別出售香港國際貨櫃碼頭 (HIT) 兩成股權與中遠—國際貨櫃碼頭一成權益。和記港口集團董事總經理馬德富就是項交易說：「我們對香港的貨櫃碼頭業務充滿信心，今次的策略聯盟將會進一步提升HIT 和中遠—國際貨櫃碼頭的實力，以面對貨櫃碼頭業務激烈的市場競爭。」P



長江基建珠海擴電能

■ 中國內地 ■ 長江基建現正投資擴建珠

海發電廠，使其成為內地最大型的燃煤發電廠之一。長江基建與廣東省粵電集團簽約，共同斥資人民幣六十億元（約七億四千二百萬美元），興建珠海發電廠一期第三、四號兩台裝機容量各六百兆瓦的機組。新機組預期二〇〇六年下半年分期投產，每年發電容量約為七十億

度。擴建工程將包括安裝二氧化硫脫硫裝置，以符合當地和國家有關廢氣排放量的環保規定。珠海發電廠擴建後，將有助提升廣東和澳門兩地電網的穩定性，並對推動珠江三角洲的經濟發展發揮關鍵作用。E



Partner 盈利續升

■ 以色列 ■ 和記電訊國際

旗下在以色列居領導地位的流動電訊公司Partner Communications Company Limited 於二〇〇五年第二季的經營溢利，較去年同期增加百分之五點三。T



「和黃通識行」 增廣學生見聞

■ 香港 ■ 和記黃埔有限公司推出「和黃通識行」計劃，招待中

學生參觀旗下業務單位的運作，加強他們的社會常識，同時幫助他們擴闊視野，對現今世界有更深的了解。在參觀過程中，學生親身了解集團不同業務的運作，包括貨櫃處理、酒店房務管理、鮮魚中心的先進淨化和生化過濾系統、新鮮食物中央分發以及發電過程等。C

瑞典樂搖滾

■ 瑞典 ■ 3 在瑞典斯德哥爾

摩高級購物區Stureplan開辦附設咖啡室的全新旗艦店，在當地流動電話市場引起熱烈迴響。為慶祝新店開幕，

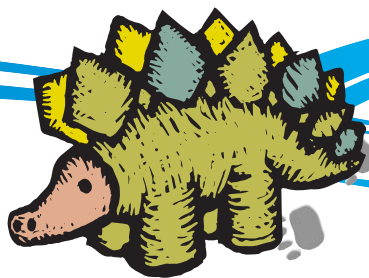
3 還邀請當地 3 電視廣

告的主角—重金屬

樂隊Crashdiet到場獻藝，

讓樂迷和途人大飽耳福。T





恐龍再現

【中國內地】為慶祝開幕八周年，重慶大都會廣場與重慶自然博物館合辦恐龍展覽會，展出一億四千萬年前的恐龍化石。【H】

伸手助人

【香港】百佳超級市場與伸手助人協會邀得影視名人薛家燕（右二），出席「食得有營」長者廚藝大賽。【R】



Hutchison Essar隆重登場

【印度】印度流動電訊業翹楚Hutchison Max Telecom Limited 今年較早時合併Hutchison Essar Mobile Services、Hutchison Telecom East、Hutchison Essar South、Aircel Digilink India和Fascel的業務後，現已易名為Hutchison Essar Limited。該公司已訂立收購BPL Mobile Communications Limited和BPL Mobile Cellular Limited的協議，因而持有孟買、馬哈拉施特拉邦、泰米爾納德邦和喀拉拉邦的流動電訊牌照。該公司已簽署有條件協議收購Essar Spacotel Limited。Essar Spacotel計劃在Hutchison Essar尚未覆蓋的七個地區經營業務，並已申請所需牌照。【T】



名人大激鬥

【英國】英國第一個流動視像通訊網絡3與全球領先的電視節目製作和分銷公司Granada簽訂了協議，首次把熱門ITV節目「名人摔角大賽」搬上流動視像電話的屏幕，讓逾三百萬名3客戶收看只透過手機提供的節目精華片段。【T】



和記電訊國際創新高

【香港】和記電訊國際有限公司截至二〇〇五年六月三十日止六個月的業績增長強勁。由於印度和以色列的經營業績轉人，加上泰國業務的虧損減少，未計出售投資前的經營溢利達港幣十億一千四百萬元，比二〇〇四年上半年急升百分之二百九十七點六。世界各地的客戶人數激增百分之三十點九，達一千四百一十萬名，帶動營業額上升至港幣一百零七億五千七百萬元，較去年同期增加百分之五十六點一。

為進一步推動流動電訊業務的發展，和記電訊國際作出了多項管理層任命，包括委任和記電訊流動業務董事總經理李家慧為和記電訊國際執行董事，而香港固網業務和記環球電訊行政總裁黃景輝則兼任和記電訊國際行政總裁。

此外，和記環球電訊控股（「和記環訊」）的獨立股東已經通過了和電國際把和記環訊私有化的建議。【T】

赫斯基業績穩健

【加拿大】赫斯基能源二〇〇五年第三季的純利為五億五千六百萬加元（約四億七千二百萬美元），較去年同期上升百分之八十七。公司宣佈派發股息每股零點二五加元，另派發特別股息每股一加元，讓股東也可從油價上升和即將完成的白玫瑰離岸項目中受惠。【E】



澳洲電訊收入激增

【澳洲】Hutchison Telecommunications (Australia) Limited 於二〇〇五年上半年的業績顯著改善，由於非話音收入強勁增長，其兩大業務 Orange 和 3 的服務收入銳升百分之七十三。【T】

港燈利潤增

【香港】香港電燈集團有限公司二〇〇五年首六個月未經審核的綜合溢利，經扣除稅項和作出管制計劃調撥後，為港幣二十二億八千七百萬元，較去年同期增加百分之四點四。公司宣派二〇〇五年中期息每股港幣五角八分。【E】

Kruidvat 贊助兒童痴肥研究

【荷蘭】屈臣氏集團保健及美容產品部旗下荷蘭藥房

Kruidvat，將向格羅寧根兒童痴肥症研究中心捐出二百二十五萬歐元（約二百七十萬美元），以助研究兒童痴肥的成因。荷蘭每十名兒童之中，便有一個體重超標，而且有增加的趨勢。【R】



錦上添花

【英國】英國保健和美容產品零售商 Superdrug 推出第一個珠寶和配飾系列。【R】



「網上」比拼

【中國內地】Tom 集團協辦的中國網球公開賽已於北京網球中心圓滿結束，西班牙球手拿杜勇奪男子單打冠軍，而俄羅斯新星基里連科則榮登女子單打冠軍寶座。【R】

置業宏圖

【中國內地】為擴大投資物業組合，和記港陸斥資三億美元購入上海長樂路九百八十九號的甲級商廈世紀商貿廣場，包括二百零四個地下停車位和毗鄰一個住宅發展項目的會所。【H】



電玩爭霸戰

【香港】香港電子遊戲機迷的盛事「數碼港電玩馬拉松」已舉行，其中和記環球電訊贊助「電玩激賞爭霸戰」總值港幣十



萬元的現金獎。圖為贏得港幣六萬四千元獎金的冠軍中國隊。【T】